

## GRATIS Servicios Legales Incluyen:

- Consulta Inicial
- Consejo y Abogacia
- Representación Legal
- Información y referencias a otras agencias
- Referencias a abogados voluntarios privados
- Educación Pública y alcance comunitario incluyendo presentaciones

Por ayuda, llame a Legal Aid Society y pida una cita.

(650) 558-0915  
(800) 381-8898

### Horario:

Lunes -Viernes  
9:00 a.m. - 12 mediodía  
1:00 p.m. - 5:00 pm

### Dirección:

330 Twin Dolphin Drive, Suite 123  
Redwood City, CA 94065

## REPORTE ABUSO DE PERSONAS MAYORES

### Llame al 911

Si usted teme de que usted o alguien más está en peligro físico inmediato, llame al 911!

### Aging & Adult Services / Adult Protective Services (APS)

(800) 675-TIES

Use este número para reportar una sopescha de abuso a una persona mayor o un adulto dependiente.

### Departamento de Policía Local

Llame al departamento de policía local para reportar el abuso también.



## RECURSOS LEGALES

### Abogado del Distrito del Condado de San Mateo

Oficinas Principales: (650) 363-4636  
Unidad de Protección al Consumidor:  
(650) 363-4651

### Abogado General de California (800) 952-5225

2008 Legal Aid Society of San Mateo County  
Funded by San Mateo County Aging & Adult  
Services

# Programa de Abogacía Para Personas Mayores



LEGAL AID SOCIETY  
OF SAN MATEO COUNTY

The Natalie Lanam Justice Center  
Sobrato Center for Nonprofits  
Redwood Shores  
330 Twin Dolphin Drive, Suite 123  
Redwood City, CA 94065  
(800) 381-8898 or (650) 558-0915  
<http://www.legalaidsmc.org/>

El Programa de Abogacía para Personas Mayores es un servicio gratuito que ayuda a los residentes del Condado de San Mateo quienes son mayores de 60 años con sus asuntos legales:

- **BENEFICIOS DEL GOBIERNO**
  - Seguro Social
  - Ingreso de Seguro Supplemental (SSI)
  - Medi-Cal /Medicare
  - Servicios de Apoyo en-Casa (IHSS)
  - Programa de Asistencia en Efectivo para Inmigrante (CAPI)
  - Estampillas de Comida
  - Asistencia General
- **ABUSO PARA PERSONAS MAYORES (emocional, físico y financiero)**
- **PROPIETARIO/INQUILINO**
- **LEY DE CONSUMIDORES Y COLLECCIONES DE DEUDAS**
- **DIRECTIVAS ABANZADAS DE CUIDADO DE SALUD**
- **BASIC ESTATE PLANNING**
- **TUTELAS (para personas mayores quienes cuidan de sus hijos menores)**
- **DERECHOS PARA DESHABILITADOS**

Nosotros podemos acomodar todos los idiomas con traductores en nuestra oficina o llamando a la línea de idiomas.

## Asuntos Relevantes

**Escrituras/Deeds:** Hable con su propio abogado antes de removerse o de hacer alguna transferencia de las escrituras de su casa o agregar a otra persona. Estas son decisiones importantes que no deben hacerse a la ligera.

**Poder de Abogado para Finanzas:** Piense cuidadosamente antes de firmar un poder de abogado para finanzas. Esto da mucho poder a otra persona, como tener acceso a su cuenta de banco y transfiriendo su propiedad. Obtenga consejo legal individual antes de firmar uno porque tal vez no sea el mejor interes para usted y hay alternatives.

**Abuso de Personas Mayores:** Abuso de Personas Mayores puede tomar diferentes formas — físico, financiero, emocional. Obtenga consejo confidencial de un abogado y reportelo al Servicio de Protección para Adultos — (800) 675-TIES.

**Avisos de Agencias del Gobierno:** Usted tiene derecho de apelar muchas de las decisiones de las agencias del gobierno acerca de sus beneficios. Actúe rapidamente para que usted no pierda las fechas límites. El aviso le deberá decir cuanto tiempo tiene para apelar.

**Cuidadores:** Antes de que usted contrate a un cuidador, asegurese de checar las referencias! Si usted usa una agencia, considere una que checa los antecedentes de las personas, Asegurese de que cualquiera que trabaje en su casa es una persona en la que usted confía.